

The Bob Bullock Texas State History Museum and The Vietnamese American Heritage Foundation present a one-day exhibit and reception:

### *Painting a Picture of Vietnamese Americans in Texas*

Join us for an exciting exhibit of art and oral histories chronicling Vietnamese Americans moving to a new country and their impressions of their adopted home in Texas.

Free admission and open to the public.

Location: 1800 Congress Ave, Austin, TX  
The Bob Bullock Texas State History Museum

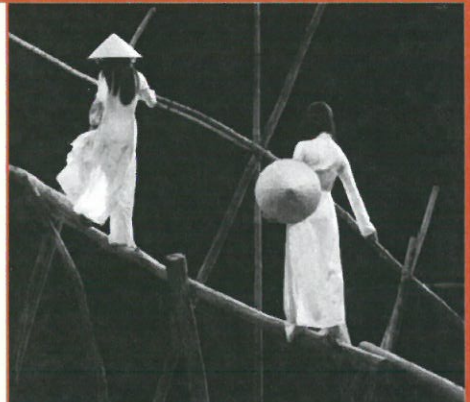
Exhibit Viewing: Sunday November 23, 2008; 3:00 pm-6:00 pm  
Opening Remarks: 3:30 pm by Texas State Representative Hubert Vo (with guest performers from the Vietnamese American community)

Complimentary refreshments provided.

Made possible in part through the generous support from:

- The National Endowment for the Humanities
- The Wachovia Foundation

\* Special thanks to the students from the "Vietnamese American Culture and History" course at The University of Texas at Austin, and the Center for Asian American Studies. Also, special thanks to the Vietnamese Culture and Science Association.



Viện Bảo Tàng Lịch Sử Texas Bob Bullock và Hội Bảo Tồn Lịch Sử và Văn Hóa Người Mỹ Gốc Việt trân trọng giới thiệu buổi triển lãm và tiếp tân:

### *Bức tranh về Người Mỹ Gốc Việt tại Texas*

Hãy tham dự buổi triển lãm đầy lý thú gồm những tác phẩm nghệ thuật và những câu chuyện tị nạn, được ghi nhận bằng thu thanh của người Mỹ gốc Việt, về những suy nghĩ và cảm nhận của họ về quê hương mới Texas.

Vào cửa tự do.

Địa điểm: 1800 Congress Ave, Austin, TX.  
Viện Bảo Tàng The Bob Bullock Texas State History Museum

Buổi triển lãm mở cửa: Chủ nhật, 23 tháng 11, 2008 từ 3:00 tới 6:00 giờ chiều

Khai mạc: 3:30 giờ với sự chủ tọa của Dân biểu Texas Hubert Võ và buổi trình diễn văn nghệ đặc biệt của các diễn viên người Mỹ gốc Việt.

Buổi Triển lãm được hoàn thành do sự hỗ trợ của:

- The National Endowment for the Humanities
- The Wachovia Foundation

\* Chân thành cảm ơn các sinh viên lớp "Lịch Sử và Văn Hóa Người Mỹ Gốc Việt" tại Đại Học Texas tại Austin, Á Châu Học Viện, và Hội Văn Hóa Khoa Học Việt Nam.